



Kämpfe gegen Food Waste.
Schone die Umwelt.
Werde Food Ninja.
Infos: www.SAVEFOOD.ch



«Mit der Abfall-App der A-Region verpasse ich keine Abfuhr mehr. Super praktisch.»

PS: QR-Code einlesen, Abfallkalender wählen, Sammlungen aktivieren. Und schon fertig!
Neu mit persönlicher Merkliste!

Abfall-Info 2024

PIANO PER IL TRASPORTO DELL'IMMONDIZIA

HORARIO DE TRASPORTE DE LA BASURA

PLAN ZA ODVOZ SMÉČA I OTPADAKA

GÖP GÜNÜ TAKVIMI

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren.
- Die Bereitstellung der Kehrachtsäcke darf frühestens am Abfuhrtag erfolgen.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. Verschiebedaten sind in diesem Abfuhrplan aufgeführt.

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Schwellbrunn

Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:

Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.

Abfälle trennen, Abfälle verwerten:

Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).

Abfälle richtig entsorgen:

Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrachtabfuhr, die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen.

Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!

BEREITSTELLUNG VON KEHRCHTÄCKEN UND BRENNBAREM SPERRGUT

Die korrekte Bereitstellung von Kehrcht erleichtert die Abfuhr und entlastet das mit der Kehrchtabfuhr beauftragte Personal. Für Kehrcht sind ausschliesslich die **Gebührensäcke der A-Region** und für Sperrgüter die **Sperrgutmarken (mit Kennzeichen «S»)** zu verwenden. Nicht richtig bereitgestellter Kehrcht (z.B. in schwarzen Säcken, Futtermittelsäcken etc.) wird nicht mitgenommen bzw. geahndet. Beachten Sie auch, dass die zulässigen Maximalgewichte für Gebührensäcke und Sperrgut nicht überschritten werden. Andernfalls ist der Kehrcht auf weitere Gebührensäcke zu verteilen bzw. sind zusätzliche Sperrgutbündel bereitzustellen.

Für die **Gebührensäcke der A-Region** gelten folgende Gewichtsbegrenzungen:



17 l-Säcke = 0,1 kg – 3 kg

35 l-Säcke = 0,1 kg – 5 kg

60 l-Säcke = 0,1 kg – 10 kg

110 l-Säcke = 0,1 kg – 15 kg

Brennbares Sperrgut (gebündelt) und Siloballenfolien (geschnürt), welche max. 150 cm lang und bis 30 kg schwer sind, können der Kehrchtabfuhr mitgegeben werden. Für die Bereitstellung sind die Bündel mit der notwendigen Anzahl Sperrgutmarken zu versehen (pro 10 kg eine Marke).

Für Sperrgutmöbel gelten folgende Regelungen:

Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm)	2 Marken
	(bis Rahmengrösse 160 x 200 cm)	3 Marken
	(bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	2 Marken
	(bis Breite 160 cm)	3 Marken
	(bis Breite 220 cm)	4 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	2 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100 x 120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke

Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt folgendes: 1 Marke pro 10 kg (max. 150 cm lang / bis 30 kg)

Das Kehrchtpersonal dankt Ihnen für die korrekte Bereitstellung von Kehrcht und Sperrgut. Bitte haben Sie Verständnis, dass zu wenig frankiertes Sperrgut nicht mitgenommen wird.

Hauskehrcht und Sperrgut sind **am Morgen des Abfuhrtages** gut sicht- und erreichbar bereitzustellen. Wohnen Sie in einem Einzugsgebiet eines Unterflurbehälters, so ist dieser für Ihren Gebührensack zu verwenden.

Weitere Informationen im Abfall-Info oder unter www.a-region.ch

Für Fragen wenden Sie sich an Rolf Handschin, Gemeinderat Ressort Umwelt, Telefon 079 211 55 08.



1/3 ALLER LEBENSMITTEL WIRD WEGGEWORFEN.
Stoppe die Verschwendung.
SAVEFOOD.CH

Abfahren / Dienstleistungen													
	Hauskehrrecht Sperrgut	<p>Jeden Donnerstag Ausnahmen: Freitag, 10.05. (anstelle 09.05.) Freitag, 02.08. (anstelle 01.08.) Freitag, 27.12. (anstelle 26.12.)</p> <p>➔ Verschiebung jeweils auf den darauffolgenden Freitagmorgen</p> <p>Wann: Beginn der Abfuhr um 07.00 Uhr</p> <p>Was: Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie Andere Materialien siehe nachfolgende Sammlungen Alles, was nicht in den offiziellen Kehrichtsäcken Platz findet und was nicht unter die übrigen Abfälle wie alte Möbel, Matratzen, etc. fällt (siehe «Frankierung»)</p> <p>Wie: Privathaushalte: Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container) Sperrgut mit Sperrgutmarke(n) frankieren Gewerbe u. Industrie: Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung)</p>											
	Gartenabfälle, Grüngut- und Speisrestensammlung	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
				21.	18.	2.	6.	4.	8.	5.	10.	7.	
		<p>Wer: für Gemeindegebiet (ausser für Gebiet Tüfi)</p> <p>Wann: gemäss Terminplan jeweils donnerstags ab 13.00 Uhr</p> <p>Was: Rüstabfälle von Gemüse und Obst Speisereste (Gemüse, Fleisch, inkl. Knochen, Fisch, Käse, Brot etc.) Eierschalen Tee- und Kaffeesatz sowie Filterpapier Balkon und Topfpflanzen, Schnittblumen Rasenschnitt Kleintiermist Haushaltspapier Kein holziges Astmaterial Keine Kunststoffabfälle Plastiksäcke Batterien Kein Glas Metall Altpapier Öl etc. </p> <p>Wie: in offiziellen Grüngut-Behältern (140l/240l oder in Normcontainer 800l) kostenpflichtig</p> <p>Wo: verkürzte Kehrichtroute</p> <p>Wer: für Haushalte im Gebiet Tüfi</p> <p>Wann: jeden Dienstag während Winterzeit 14-täglich Grüngut bis 07.00 Uhr auf dem Parkplatz Tüfi bereitstellen</p> <p>Was: Gartenabraum Hecken-, Rasen- und Baumschnitt inkl. Küchenabfälle</p> <p>Wie: in offiziellen Grüngut-Behältern kostenpflichtig</p> <p>Wieviel: Grüngutmarken und Auskünfte bei der Gemeinde Schönengrund AR</p>											
	Christbäume	<p>Wie: Möglichst selbst entsorgen oder Kehrichtabfuhr mitgeben (mit genügend Sperrgutmarken «siehe Frankierung»)</p>											
	Eisen und Metallwaren	29. April bis 13. Mai				14. Oktober bis 28. Oktober							
		<p>Wann: Benutzung nur werktags 07.00 - 20.00 Uhr</p> <p>Was: Kochherde Tumbler Haushaltsmaschinen Pfannen Velos Mofas Drahtgeflechte Blechfässer Stahlmöbel Keine Pneus und Boiler (zurück an Verkaufsstelle)</p> <p>Wie: Alle nichtmetallischen Teile entfernen Gegenstände nicht grösser als 2 m</p> <p>Wo: Mulde bei Recyclinghof Sommertal</p>											
	Häckseldienst	<p>Wann: Nach Absprache mit den Anbietern</p> <p>Was: Äste Stauden grobe Holzabfälle Keine Steine, Küchenabfälle Kein Kunststoff</p> <p>Wie: Grobe Grünabfälle häckseln Blumen, Laub, Gras etc. am besten selber kompostieren</p> <p>Wer: Auskünfte zum Häckseldienst: Gähler Hansruedi, Tel. 071 352 12 62 Altherr Jakob, Tel. 071 352 79 56 Schnitzelgenossenschaft Schönengrund, Tel. 071 361 12 40</p>											
	Sondermüll, Gift, Medikamente, Chemikalien	<p>Wann: gemäss Publikation im Informationsblatt der Gemeinde «blättli»; Abfallbewirtschafter nach telefonischer Absprache Tel. 079 730 44 24</p> <p>Was: Medikamente Chemikalien Farben Lösungs-, Putz- und Pflanzenschutzmittel Schädlingsbekämpfungsmittel Fotochemikalien Kunststoffschuhe Entladungs- und Energiesparlampen Giftsammlung</p> <p>Wie: In geschlossenem Gebinde mit Inhaltsangabe Bis max. 25 kg pro Jahr gratis Grössere Mengen gegen Gebühr (Info beim Bauamt)</p>											

Sammelstellen für Kleinmengen von privaten Anlieferern		
	Altöl	<p>Was: Speiseöl (aus Friteusen) mineralische Öle (Motoren-/ Maschinenöle)</p> <p>Wie: Altöl trennen in: Speiseöl (aus Friteusen) Mineralische Öle (Motoren- und Maschinenöle)</p> <p>Wo: Sammelcontainer Recyclinghof Sommertal</p> <p>Wann: Permanent geöffnet</p>
	Batterien	<p>Was: Alle Batterien Autobatterien zurück an die Verkaufsstelle</p> <p>Wie: Bitte an der Sammelstelle trennen: Quecksilber-Batterien (Knopfzellen) übrige Batterien</p> <p>Wo: Zurück an Verkaufsstellen Spezielle Batteriebehälter Recyclinghof Sommertal</p>
	Bauschutt	<p>Was: Fensterglas Steinzeug Lavabos Betonplatten Steine Erde Altholz etc.</p> <p>Wo: Schläpfer AG - St. Gallen West, Recycling-Center West, Schoretshuebstr. 23, 9015 St. Gallen Winkeln, Tel. 071 282 41 82</p>
	Brot	<p>Was: trockenes Brot</p> <p>Wie: ohne Verpackung Hinweistafel beachten</p> <p>Wo: Recyclinghof Sommertal</p>
	Eisen und Metallwaren	<p>➔ siehe unter "Abfahren / Dienstleistungen Eisen und Metallwaren"</p> <p>➔ Sammlungszeiten beachten</p>
	Elektrische und Elektronische Geräte Leuchten und Leuchtmittel	<p>Was: Unterhaltungselektronik Büroelektronik Kühlgeräte Haushaltgrossgeräte Haushaltkleingeräte Leuchten Leuchtmittel Werkzeuge Sport- und Freizeitgeräte etc.</p> <p>Wie: Kostenlose Entsorgung</p> <p>Wo: Zurück an Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter www.swico.ch, www.sens.ch</p>
	Glas	<p>Was: Nur Flaschenglas Kein Spiegel- und Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton Keine Leuchtstoffröhren</p> <p>Wie: Flaschen nach Farben trennen Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw. Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen</p> <p>Wo: Sammelcontainer Recyclinghof Sommertal</p> <p>Wann: Benutzung werktags 07.00–20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohner nehmen</p>
	Hausrat	<p>Was: Möbel Kleider Geschirr Haushaltgeräte etc. Kein Ramsch</p> <p>Wie: Gut erhalten, unbeschädigt und gereinigt</p> <p>Wo: WinWin-Markt, Clanderstr. 17, Herisau Tel. 071 351 79 01 Stiftung Tosam Degersheim, Taastr. 11, Tel. 071 371 29 57, E-Mail: brockidegersheim@bluewin.ch</p>
	Konservendosen und Aluminium	<p>Was: Büchsen und Dosen Deckel von Konservengläsern Alu-Pfannen Alu-Büchsen Joghurt-Deckeli Alu-Folien usw. Keine Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapiere usw.</p> <p>Wie: Büchsen und Aluminium reinigen Papier entfernen Boden und Deckel heraus-schneiden Büchse flachdrücken (Pressvorrichtung an Sammelstelle)</p> <p>Wo: Sammelcontainer Recyclinghof Sommertal</p> <p>Wann: Benutzung werktags 07.00–20.00 Uhr Bitte Rücksicht auf Anwohner nehmen</p>
	Kunststoffe (gemischt) www.kuh-bag.ch	<p>Was: Lebensmittelverpackungen Shampoo- und Waschmittelflaschen Becher Schalen Milch- und Kaffeeahmflaschen Getränkekarton (TetraPak) Verpackungsmaterial Keine Fleischverpackungen Einweggeschirr Gartenschläuche Spielzeuge</p> <p>Wie: nur mit gebührenpflichtigen Kuh-Bag einwerfen</p> <p>Wo: Sammelcontainer Recyclinghof Sommertal</p>
	Papier, Karton	<p>Was: Zeitungen Zeitschriften Bücher Prospekte Karton Keine Fremdmaterialien (Vorsicht bei Geschenkpapier) Keine Milch- und Drinkpackungen (Tetrapackungen)</p> <p>Wie: Papier und Karton getrennt in den entsprechenden Container einwerfen</p> <p>Wo: Entsprechend bezeichneter Container bei Recyclinghof Sommertal</p> <p>Wann: ganzjährig zugänglich Benutzung werktags 07.00–20.00 Uhr</p>
	PET-Flaschen	<p>Was: Flaschen mit PET-Zeichen</p> <p>Wie: flachgedrückte PET-Getränkeflaschen mit Verschluss</p> <p>Wo: Rückgabe bei den Lebensmittelgeschäften (Sammelbehälter) Recyclinghof Sommertal</p>
	Textilien, Schuhe	<p>Was: Alte, saubere Kleider und Schuhe</p> <p>Wie: In Säcken Schuhe paarweise zusammengebunden</p> <p>Wo: Sammelcontainer Recyclinghof Sommertal Kleiderbörse S. Zähler Tel. 071 350 16 56</p>
	Tierkörper	<p>Was: Tote Tiere (niemals vergraben oder dem Kehricht beigegeben)</p> <p>Wie: Ohne Verpackung Hinweistafel beachten</p> <p>Wo: Tierkadaver-Sammelstelle bei der Kläranlage Oberglatt, Flawil</p>

FRANKIERUNG BRENNBARES SPERRGUT

Nur mit Sperrgutmarke (mit Kennzeichen „S„)

Zu wenig frankiertes Sperrgut wird nicht mitgenommen.

■ Sperrgut gebündelt	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Siloballenfolien gebündelt	(max. 150 cm Ø / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg
■ Sperrgutmöbel		
Bettgestell oder Lättlirost (zerlegt bzw. halbiert)	(bis Rahmengrösse 100 x 200 cm)	2 Marken
	(bis Rahmengrösse 160 x 200 cm)	3 Marken
	(bis Rahmengrösse 220 x 200 cm)	4 Marken
Matratze (gerollt bzw. geschnürt)	(bis Breite 100 cm)	2 Marken
	(bis Breite 160 cm)	3 Marken
	(bis Breite 220 cm)	4 Marken
Sofa, Polstergruppe	(je Sitzplatz)	2 Marken
Lehnsessel, Fauteuil		2 Marken
Schrank (zerlegt)	(je Tür)	2 Marken
Tisch	(bis Grösse 100 x 120 cm)	2 Marken
Stuhl, Gartenplastikstuhl...		1 Marke
Ski	(je Paar)	1 Marke
Christbäume		2 Marken
Für nicht aufgeführte Sperrgutmöbel gilt:	(max. 150 cm lang / bis 30 kg)	1 Marke pro 10 kg

FRAGEN?
DAS ABFALLTELEFON HILFT WEITER:
079 211 55 08



WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Der Rest wird zu Hause getrennt gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

ABFALLKATEGORIE

HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe und Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut.

WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

GIFTIGE ABFÄLLE

Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

ENTSORGUNGSWEG

Ordentliche Abfahren von Kehricht und Sperrgut

Sammelstellen und Sonderabfahren. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen.

Kleinere Mengen: siehe Sondermüll
Abfallbewirtschafter 079 730 44 24

Grössere Mengen: KHK St. Gallen oder Thommen AG
Amriswil & Staad (teils gebührenpflichtig)

ABFALLTRENnung IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren, mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwer, und man gewöhnt sich daran!

WASSERHÄRTEGRAD

30° f.h.

GEBÜHREN, TARIFE

GEBÜHRENPFlichtIGE KEHRICHTSÄCKE

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l (0.1 kg–3 kg)	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l (0.1 kg–10 kg)	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l (0.1 kg–5 kg)	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l (0.1 kg–15 kg)	à 5 Säcke	Fr. 30.–

GEBÜHRENPFlichtIGE KUNSTSTOFFSÄCKE (KUH-BAG)

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
35 l	à 10 Säcke	Fr. 14.–	60 l	à 10 Säcke	Fr. 20.–

SPERRGUTMARKEN

Ausschliesslich verwendbar für Sperrgüter und Siloballenfolien (max. 150 cm lang / bis 30 kg)
Sperrgutmarke

je Stk. Fr. 4.–

CONTAINER

(Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Verrechnung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(exkl. MwSt)	Fr. –.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(exkl. MwSt)	Fr. 4.–
	Rabatt:	für grössere Jahresmengen	siehe: www.a-region.ch	

GRÜNGUT - GEBÜHREN

Behältnis	Einzelleerung	1 Jahr
140 l	13.–	170.–
240 l	21.–	280.–
800 l	65.–	850.–

Das bestehende Abonnement wird automatisch verlängert. Ein Wechsel des Abonnements ist bis **Ende Januar 2024** bei der Gemeindekanzlei möglich.

Es sind nur die offiziellen grünen Behälter zugelassen. Andere Behälter werden nicht geleert. Tipp: Schaffen Sie sich evt. zwei verschiedene Behälter an. So können Sie jeweils einen mit einer Jahresmarke versehen und den anderen für Einzelleerungen benützen.

GRUNDGEBÜHREN

Pro Wohnung und Betrieb wird eine Grundgebühr erhoben. Sie deckt, zusammen mit der Rückerstattung der A-Region im wesentlichen die Kosten der gebührenfreien Sammlungen.

Grundgebühr je Wohnung oder Gewerbebetrieb pro Jahr

Fr. 30.–

VERKAUFSSTELLEN

GEBÜHRENSÄCKE (1), KUNSTSTOFFSÄCKE (2), SPERRGUTMARKEN (3)

Lebensmittelgeschäft «Dorflade» P. und S. Raschle (1) + (2) + (3)
Käserei Eigenmann Eisigeli (1)



AUSKÜNFTE, BERATUNG

Anfragen, Tipps und Reklamationen bitte an:

Werner Preisig, Abfallbewirtschafter: 079 730 44 24
Rolf Handschin, Gemeinderat Ressort Umwelt: 079 211 55 08

